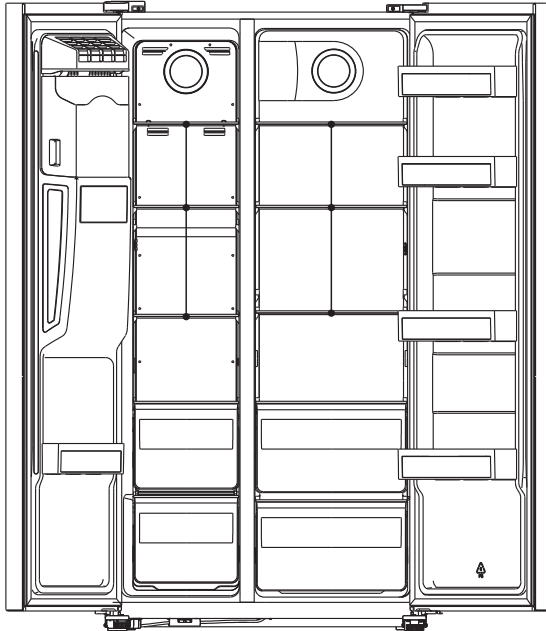


## Manual de utilizare



**FRIGIDER-CONGELATOR  
SIDE BY SIDE  
CU DOZATOR DE APĂ ȘI GHEAȚĂ  
Model: **SSX-668NFID****

Pentru o folosire cât mai bună  
a aparatul frigorific, citiți cu  
atenție instrucțiunile din  
manualul de utilizare!

Păstrați cu grijă manualul și  
pentru o consultare ulterioară!

Importator  
Smart Electro-Distribution SRL  
Bvd. Basarabia, nr. 256,  
sector 3, București, România  
Tel. 0040 21 2423171  
Fabricat în PRC



Aparatul pe care l-ați achiziționat a fost conceput pentru a fi folosit în ambientul casnic și de asemenea:

- în spațiile bucătărie din întreprinderi, magazine și/sau instituții;
- în ferme;
- în hoteluri, moteluri, pensiuni, bed & breakfast pentru fiecare client.

**Pentru a folosi cât mai bine aparatul dv. vă invităm să citiți cu atenție instrucțiunile de folosire în care veți găsi descrierea aparatului și sfaturi folositoare.**

**Păstrați această broșură și pentru o consultare ulterioară.**

1. După ce ați scos din ambalaj aparatul, asigurați-vă că acesta nu a fost vătămat și că ușa se închide perfect.

Eventualele stricăciuni trebuie să fie comunicate vânzătorului în 24 de ore de la livrarea produsului.

2. Recomandăm să așteptați cel puțin două ore înainte de a pune în funcțiune aparatul pentru a permite circuitului refrigerator să fie perfect eficient.

3. Asigurați-vă ca instalarea și conectarea la rețeaua de curent electric să fie executate de un tehnician calificat cu respectarea instrucțiunilor producătorului și în conformitate cu normele locale de securitate.

4. Curățați interiorul aparatului înainte de a-l folosi.

## **RECOMANDĂRI PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR**

### **1. AMBALAJUL**


Materialul din care este făcut ambalajul este refolosibil 100% și are simbolul de reciclare corespunzător.

Pentru aruncarea lui trebuie respectate normele locale în vigoare. Materialele folosite la ambalaj (pungi de plastic, părți de polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor pentru că sunt o sursă potențială de pericol.

### **2. SCOATEREA DIN UZ/DISTRUGEREA**

Aparatul a fost realizat din materiale refolosibile.

Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2011/65/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Asigurându-vă că acest aparat este scos din circulație (aruncat) în mod corect, contribuiți la prevenirea eventualelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și sănătatea oamenilor.

Simbolul  de pe aparat sau documentația însoțitoare indică faptul că acest aparat nu trebuie aruncat ca un simplu gunoi de tip casnic și că trebuie predat la un punct de recoltare special pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice.

În momentul când aparatul trebuie aruncat acestuia i se va tăia cablul de alimentare pentru a nu putea fi folosit, iar ușile și rafturile de la interior vor fi scoase în așa fel încât copiii să nu aibă acces cu ușurință în interiorul aparatului.

Scoateți-l din circulație conform normelor locale de aruncare a gunoaielor și predați-l la punctele speciale de recoltare și nu-l lăsați nesupravegheat nici măcar pentru puține zile pentru că este o sursă de pericole pentru un copil.

Pentru ulterioare informații cu privire la modul de comportare pentru recuperarea și reciclarea acestui aparat contactați biroul local specializat, serviciul de salubritate sau magazinul unde a fost cumpărat aparatul.

**NOTĂ:**


Acest aparat este lipsit de CFC. Circuitul refrigerant conține R600a (HC) (vezi plăcuța matricolă situată în interiorul aparatului).

Pentru aparatele cu Izobutan (R600a): izobutanul este un gaz natural fără efecte asupra mediului înconjurător, dar inflamabil.

Este deci indispensabil să vă convingeți că tuburile circuitului refrigerant să nu fie vătămate.

Acest produs ar putea conține gaze fluorurate cu efect de seră, care cad sub incidența Protocolului de la Kyoto; gazul de răcire este conținut într-un sistem sigilat ermetic.

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

• Acest aparat este destinat conservării de produse alimentare și e produs în conformitate cu regulamentul (CE) Nr. 1935/2004. 

• Acest aparat a fost proiectat, fabricat și comercializat în conformitate cu:

- obiectivele de securitate din Directiva Tensiune Joasă 2006/95/CE;
- cerințele de protecție din Directiva "EMC" 2004/108/CE.

Securitatea electrică a aparatului este asigurată numai când aparatul este branșat la o instalație eficientă de legare la pământ conformă cu legea. recuperarea și reciclarea acestui aparat contactați biroul local

## **MĂSURI DE PRECAUȚIE ȘI RECOMANDĂRI GENERALE**

### **INSTALARE**

- Deplasarea și instalarea produsului trebuie să fie făcută de două sau mai multe persoane.
- Fiți atenți în timpul deplasării aparatului să nu strice suprafața de sprijin (de ex. parchetul).
- În timpul instalării, asigurați-vă că aparatul nu a vătămat cablul de alimentare.
- Asigurați-vă că produsul nu este situat lângă o sursă de căldură.
- Pentru a garanta o ventilare adecvată, lăsați un spațiu pe ambele laturi și deasupra aparatului sau urmați instrucțiunile de instalare.
- Nu acoperiți orificiile de ventilare ale aparatului.
- Nu produceți vătămări tuburilor circuitului refrigerant al frigiderului.
- Produsul trebuie instalat și pus în poziție perfect orizontală pe o podea ce poate susține greutatea lui și într-un ambient potrivit pentru dimensiunile și folosirea lui.
- Amplașați produsul într-un ambient uscat și bine aerisit.

Aparatul este destinat să funcționeze în ambiente în care temperatura să fie cuprinsă în următoarele intervale, care la rândul lor depind de clasa climatică menționată pe plăcuța cu datele tehnice: aparatul ar putea să nu mai funcționeze în mod corect dacă este lăsat pentru o perioadă lungă la o temperatură superioară sau inferioară față de intervalul prevăzut.

- Controlați ca tensiunea de pe plăcuța matricolă să corespundă tensiunii din locuința dv.
- Nu folosiți adaptoare nici simple, nici multiple sau prelungitoare.
- Pentru branșarea la rețeaua de apă folosiți tubul din dotarea noului aparat și nu reutilizați cel de la produsul precedent.
- Modificarea sau înlocuirea cablului de alimentare trebuie făcută numai

de către personal calificat sau de Serviciul de Asistență Tehnică.

- Debransarea alimentării cu curent electric trebuie să fie posibilă fie prin scoaterea din priză, fir printr-un întrerupător bipolar de rețea montat înaintea prizei.

## **SECURITATE**

- Nu introduceți în aparat spray-uri sau recipiente care conțin substanțe explozibile sau inflamabile.
- Nu conservați sau folosiți benzină, gaze sau lichide inflamabile în apropierea produsului sau a altor aparate electrice de uz casnic. Vaporii care se formează pot cauza incendii sau explozii.
- Nu folosiți dispozitive mecanice, electrice sau chimice pentru a accelera procesul de dezghețare diferite de cele recomandate de producător.
- Nu folosiți sau introduceți aparate electrice în interiorul compartimentelor aparatului dacă acestea nu sunt de tipul autorizat în mod expres de producător.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsiți de experiență și de cunoștințe privind aparatul, cu excepția cazului în care li s-au dat instrucțiuni sau sunt supravegheați în timpul folosirii aparatului, de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Pentru a evita riscul de închidere și de sufocare a copiilor în interiorul aparatului, nu le dați voie să se joace sau să se ascundă în interiorul produsului.
- Nu înghițiți lichidul (toxic) conținut în acumulatorii de frig, dacă este prezent.
- Nu mâncați cuburi de gheață sau înghețată imediat ce le-ați scos din congelator pentru că ar putea produceri degerături pe tubul digestiv.

## UTILIZARE

- Înainte de orice fel de operațiuni de întreținere sau de curățire, scoateți aparatul din priză sau debransați alimentarea cu curent electric.
- Folosiți compartimentul frigider numai pentru conservarea alimentelor proaspete și compartimentul congelator numai pentru conservarea alimentelor congelate, congelarea alimentelor proaspete și producerea de cuburi de gheață.
- Nu păstrați în compartimentul congelator lichide în recipiente de sticlă, deoarece recipientul se poate sparge.
- Evitare să puneți alimente fără ambalaj în contact direct cu părțile interne ale compartimentului frigider sau ale compartimentului congelator.

## **PRODUCĂTORUL NU-ȘI ASUMĂ NICI O RĂSPUNDERE DACĂ SUGESTIILE ȘI PRECAUȚIILE ENUMERATE MAI SUS NU AU FOST RESPECTATE!**

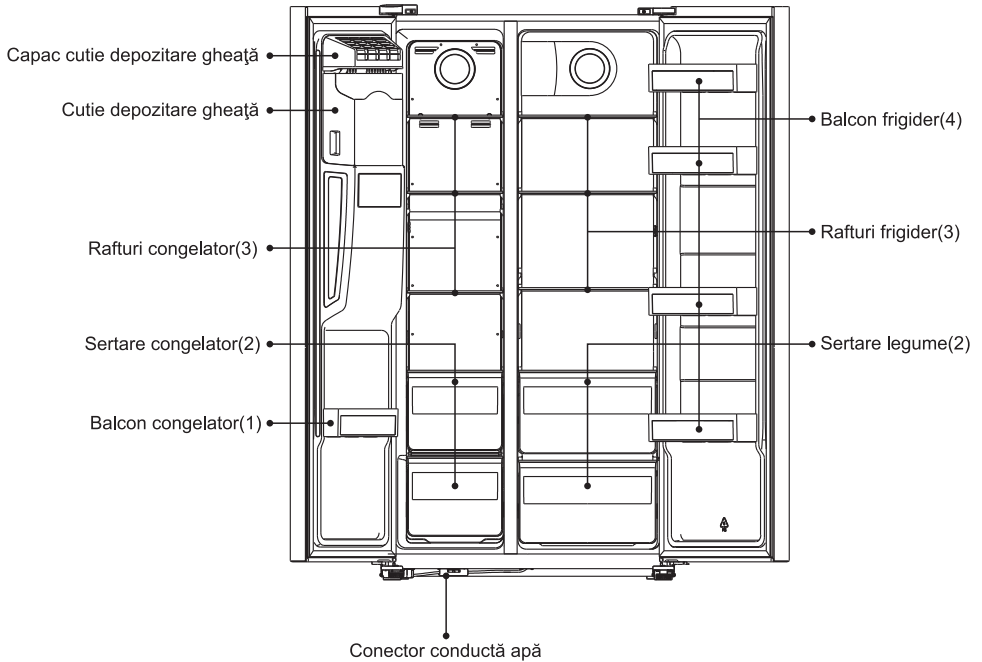
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani li se permite să introducă și să scoată produse din acest aparat.
- Când poziționați aparatul, asigurați-vă de cablul de alimentare că nu este prins sau deteriorat.

**AVERTIZARE!** Nu așezați mai multe prelungitoare de alimentare cu energie electrică în partea din spate a aparatului.

- Pentru a evita contaminarea produselor alimentare, respectați următoarele instrucțiuni:
- Deschiderea ușii pentru perioade lungi de timp poate determina o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Curățați periodic suprafețele care pot intra în contact cu alimentele și sistemele de drenaj accesibile.
- Păstrați carnea proaspătă și peștele în recipiente adecvate în frigider, ca să nu intre în contact sau să picure pe alte alimente.



## **DESCRIEREA PĂRȚILOR COMPONENTE**



**Notă:** imaginea de mai sus este cu titlu de prezentare. Este posibil ca aparatul frigorific prezentat, în realitate, să difere în mod ne semnificativ.

## **ACCESORII INCLUSE**



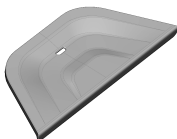
Parte conductă apă x 1



Filtru apă x 1



Conector conductă apă x 1  
Conector filtru apă x 2  
Clipsuri anti-alunecare x 8



Tavă pentru apa din dispenser x 1



Manual utilizare x 1

## INSTALAREA

Dacă ușa bucătăriei nu este suficient de largă pentru a putea trece cu aparatul frigorific, există posibilitatea de a demonta mânerele și ușile, conform cu procedurile menționate mai jos.

### **SCOATEREA UȘILOR**

Ustensile necesare: **surubelniță “în cruce”** și **surubelniță clasică**.

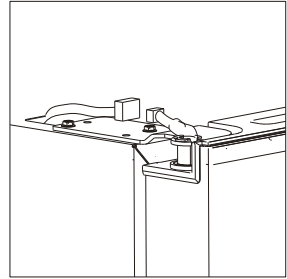
- Asigurați-vă că aparatul este gol și scos din priza de alimentare.
- Pentru a scoate ușa este necesar să înclinați aparatul înspre spate. Va trebui să sprijiniți aparatul într-un punct solid și fix, în așa fel încât aparatul să nu alunece în timp ce scoateți ușile.



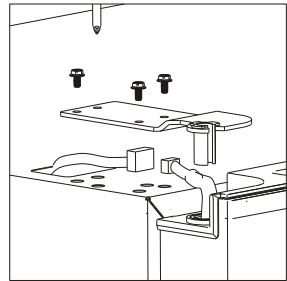
- Păstrați la îndemână toate părțile componente pe care le scoateți pentru a le folosi la reinstalarea ușilor.
  - Nu lăsați aparatul complet pe spate, în poziție orizontală deoarece aceasta ar putea strica circuitul de răcire.
  - Este recomandabil ca, la reasamblarea aparatului să participe 2 persoane.
1. Desfaceți capacul balamalei cu ajutorul unei surubelnițe în cruce



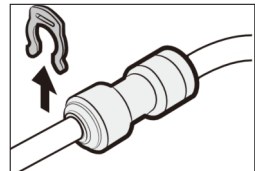
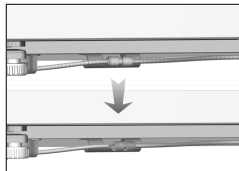
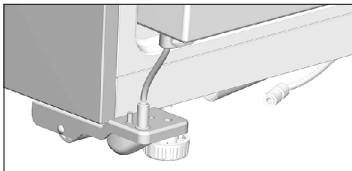
2. Deconectați cablajul.



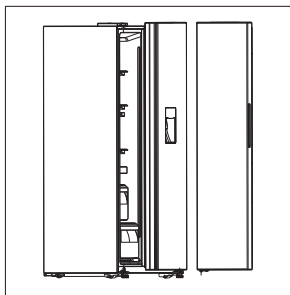
3. Desfaceți șuruburile din partea superioară.



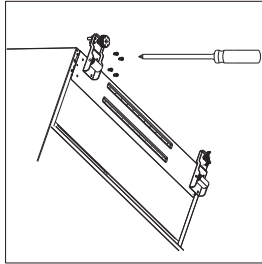
4. Există un conector pentru conducta de apă în partea de jos a frigiderului-congelator. Scoateți-l din capacul de protecție și deconectați-l de la conducta de apă și nu uitați să scoateți conducta de apă din balamaua inferioară.



5. Ridicați ușa și așezați-o pe o suprafață moale. Apoi repetați pașii de mai sus pentru a scoate și cealaltă ușă.



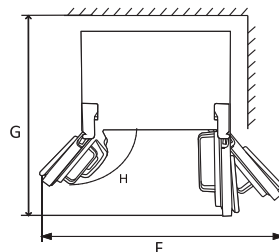
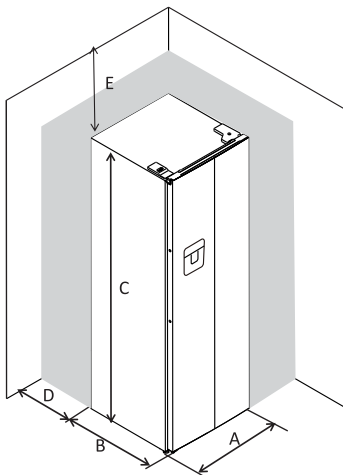
5. Desfaceți balamalele din partea inferioară.



6. După ce aparatul este așezat, instalați ușile respectând pașii în sens invers demontării.

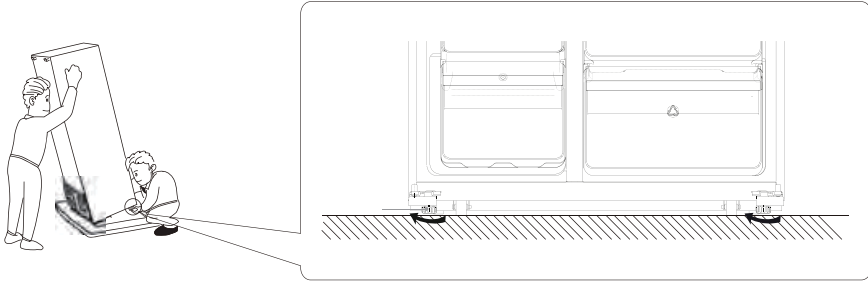
### SPAȚIU NECESAR INSTALĂRII

- Alegeți un loc care să nu se afle sub directa reflecție a razelor solare;
- Alegeți un spațiu suficient pentru așezarea frigiderului în așa fel încât ușile să se deschidă cu ușurință;
- Selectați un loc perfect plan (orizontal);
- Rezervați spațiu suficient pentru ca aparatul frigorific să fie așezat pe o suprafață plană;
- Permiteți ca în jurul aparatului frigorific să fie o distanță de cel puțin 10 cm.



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135°

## **FIXAREA SI NIVELAREA APARATULUI FRIGORIFIC**



- Nivelarea și fixarea prin ajustarea piciorușelor reglabile.
- Rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a le înălța.
- Rotiți în sens invers acelor de ceasornic pentru a micșora înălțimea.

## **POZIȚIONAREA**

Instalați aparatul într-un loc unde temperatura mediului ambiant corespunde tipului de climat indicat pe eticheta electrică a acestuia:

<b>Tip climat</b>	<b>Temperatură ambiantă</b>
SN	+ 10°C până la +32°C
N	+ 16°C până la +32°C
ST	+ 16°C până la +38°C
T	+ 16°C până la +43°C

## **AȘEZAREA APARATULUI FRIGORIFIC**

Aparatul trebuie să fie instalat departe de anumite surse de încălzire precum radiatoare, boilere, în bataia razelor solare, etc. Asigurați-vă că există suficientă distanța în spatele aparatului pentru ca aerul să poată circula cu ușurință.

Pentru a obține cele mai bune rezultate, dacă aparatul este poziționat sub un perete, vă rugăm să păstrați o distanță de cel puțin 100 mm față de acesta.

În mod ideal, totuși, recomandabil ar fi să nu așezați aparatul frigorific sub un perete.

O nivelare cât mai corectă a aparatului poate fi făcută ajustând unul sau mai multe din picioarele reglabile aflate în partea de jos a aparatului.

**ATENȚIE!** Atunci când instalați aparatul vă rugăm să fiți atenți ca ștecherul cablului de alimentare să fie bine fixat în priză; totuși, ștecherul trebuie să fie menținut într-o poziție accesibilă după ce instalarea a fost efectuată.

### **CONECTAREA ELECTRICĂ**

Înainte de conectarea la priza de alimentare, asigurați-vă că voltajul și frecvența menționate pe eticheta electrică a aparatului sunt aceleași cu cele pe care le are și rețeaua de energie electrică.

Priza de alimentare trebuie obligatoriu să fie cu împământare. Astfel, cablul de alimentare este dotat cu un ștecher corespunzător conectării la un asemenea tip de priză.

Dacă priza la care doriți să faceți conectarea nu este cu împământare, conectați aparatul la o altă priză, consultând un electrician calificat.

Producătorul își declină orice responsabilitate, dacă precauțiile menționate mai sus nu sunt respectate.

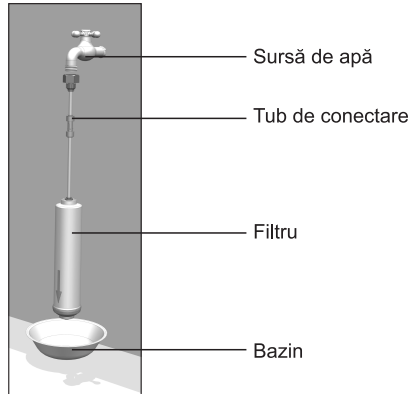
Acest aparat este în conformitate cu Directivele E.E.C..

## MONTAREA TUBULUI DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI A FILTRULUI DE APĂ

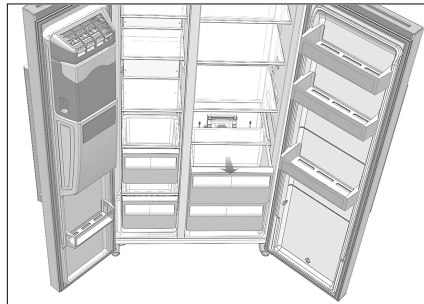
### Important!

Cum se instalează filtrul de apă și conducta de apă

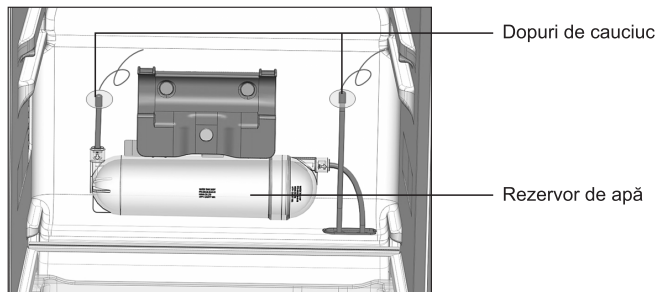
1. Înainte de instalare, filtrul trebuie clătit cu apă timp de 5 minute sau 5L de apă pentru a vă asigura că tonerul din filtru este curat.



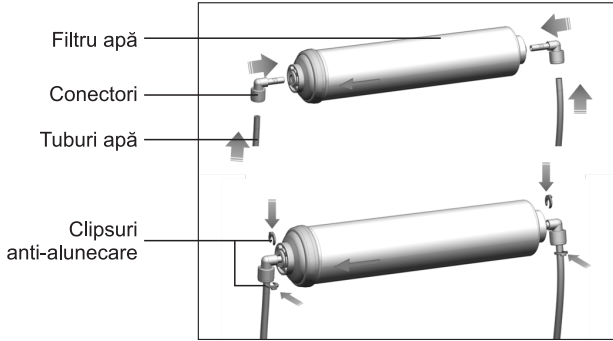
2. Deschideți ușa frigiderului și scoateți sertarele de legume



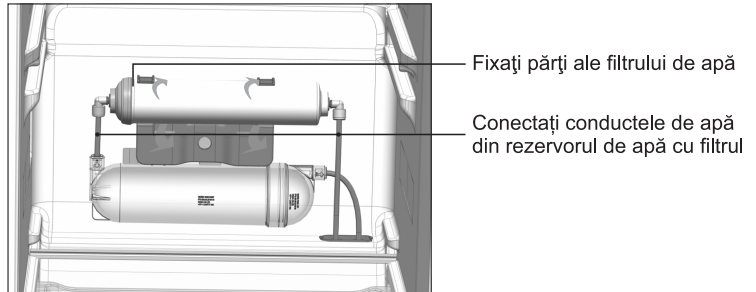
3. Scoateți dopurile de cauciuc de pe ambele părți ale rezervorului de apă.



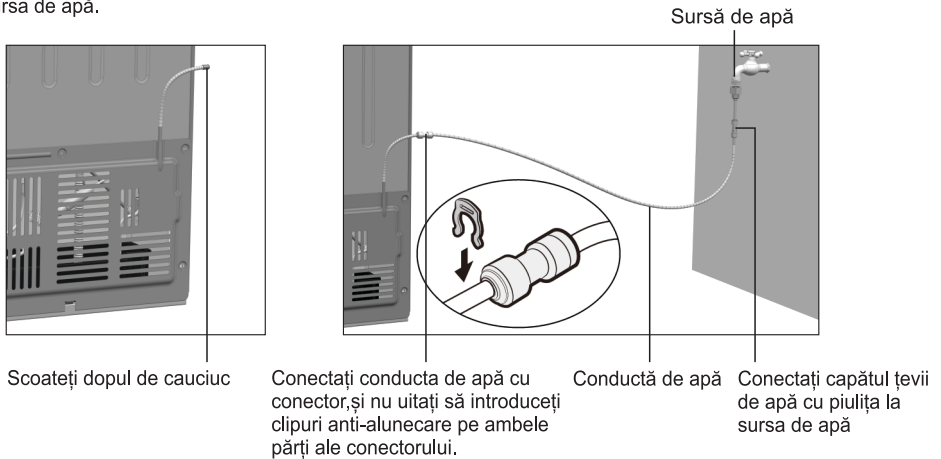
4. Scoateți filtrul de apă din pungă de accesorii, introduceți conectorii pe ambele părți ale filtrului, apoi conectați conducta de apă și fixați clemele în clemele anti-alunecare (acordați atenție direcției săgeții filtrului)



5. Asamblați părțile filtrului de apă cu suportul de reținere de deasupra cutiei de apă și conectați conductele de apă din crezervorul de apă cu filtrul de apă.



6. Scoateți dopul de cauciuc. Conectați partea conductei de apă la supapa principală de pe capacul compresorului cu conector și nu uitați să introduceți clemele anti-alunecare, apoi conectați capătul țevii de apă cu piulița la sursa de apă.





## UTILIZARE ZILNICĂ








### Important!

- Sursa externă de apă trebuie să fie curată, iar presiunea apei trebuie să fie de 1,5 ~ 7 bar pentru a garanta funcționarea corespunzătoare.
- Verificați conexiunea conductei de apă, verificați dacă există alte lucruri în interiorul mașinii de realizat gheață și a cutiei de stocare a gheții.
- După accesarea sursei de apă, deschideți robinetul și verificați dacă există scurgeri între robinet și conducta de legătură. Dacă există scurgeri, verificați conexiunea țevii.
- Selectați funcția de apă, utilizați o ceașcă mare pentru a apăsa dozatorul, păstrați apa de evacuare timp de 5 minute până când apa este curată și netedă, în timpul acestui proces apa scoasă nu este potabilă.
- Selectați funcția de a lua gheață și de a sparge gheața, utilizați o ceașcă mare pentru a apăsa dozatorul și verificați funcționarea normală a motorului intern analizând sunetul auzit.
- Așteptați timp de 3 minute și verificați dacă supapa de admisie a apei a frigiderului, conectorii conductei de apă și filtrul de apă se scurg sau nu.

## Folosirea panoului de comenzi



## Butoane

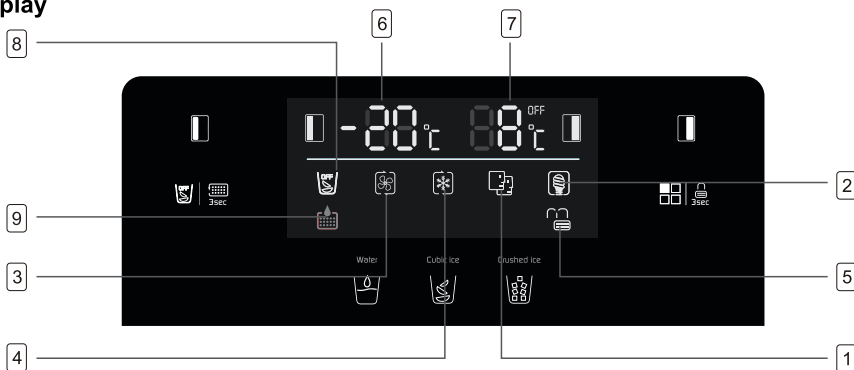
- A** Apăsați acest buton pentru a seta temperatura în compartimentul congelatorului (partea stângă) între -14°C și -22°C.
- B** Apăsați acest buton pentru a seta temperatura în compartimentul frigiderului (partea dreaptă) între 2°C și 8°C și „OFF”. La selectarea opțiunii „OFF”, motorul compartimentului frigiderului se va opri din funcționare.
- C** Apăsați acest buton pentru a selecta unul dintre modurile de funcționare: **SUPER COOLING** , **SUPER FREEZER** , **SMART** , **ECO**  și **USER'S SETTING** (niciun simbol pe display).  
Apăsați butonul **3 SEC.** și mențineți apăsat timp de trei secunde pentru a bloca alte butoane.  
Apăsați și mențineți apăsat timp de trei secunde același buton pentru a debloca alte butoane.
- D** Apăsați butonul „ice off” pentru a controla funcția de făcut gheață. Dacă doriți să dezactivați funcția de făcut gheață, apăsați acest buton și nu se va mai produce gheață până la o nouă acționare a butonului.  
 „Schimbați filtrul de apă”.  
De regulă, filtrul de apă trebuie schimbat o dată la șase luni pentru a asigura o calitate optimă a apei. După jumătate de an, simbolul  se aprinde pentru a vă atrage atenția că trebuie să schimbați filtrul. Puteți cumpăra un nou filtru de apă de la centrul de unde ați achiziționat frigiderul sau din sistemul de asistență post-vânzare. După ce ați schimbat filtrul de apă din frigider, apăsați acest buton **D** și mențineți-l apăsat timp de 3 secunde; simbolul  se va stinge, iar filtrul de apă se va reseta.

- E Apăsați acest buton pentru a obține cuburi de gheață. Puteți apăsa acest buton pentru a alege ce fel de gheață doriți.
- F Apăsăți acest buton pentru a obține gheață sfărâmată. Puteți apăsa acest buton pentru a alege ce fel de gheață doriți.
- G Apăsăți acest buton pentru a obține apă rece. Puteți apăsa acest buton pentru a obține apă rece.



## Observații!

- Dacă ușa frigiderului este deschisă sau funcția de protecție de siguranță pentru copii este activată, dozatorul nu funcționează. Trebuie să închideți ușa sau să dezactivați funcția de protecție de siguranță pentru copii pentru a putea obține cuburi de gheață, gheață sfărâmată, apă rece după cum doriți.
- Dacă nu doriți gheață, dezactivați această funcție pentru a reduce consumul de energie (vedeți funcția „ice off” de mai sus).
- Dacă dozatorul nu eliberează apă sau o eliberează prea lent, trebuie să schimbați filtrul de apă deoarece este posibil să fie înfundat.
- Unele zone prezintă cantități mari de calcar, lucru ce determină înfundarea filtrului.

## Display







- 1 Modul SMART/INTELLIGENT: frigiderul setează temperatura celor două compartimente automat, în funcție de temperatura interioară și ambientală.
- 2 Modul ECO: frigiderul funcționează pe o setare inferioară pentru un consum redus de energie.
- 3 Modul SUPER COOLING/SUPER RĂCIRE: temperatura în compartimentul frigiderului coboară până la valoarea cea mai de jos timp de aproximativ două ore. Apoi, se restabilește automat temperatura setată înainte de activarea modului super.
- 4 Modul SUPER FREEZING/SUPER CONGELARE: temperatura în compartimentul congelatorului coboară până la cea mai de jos valoare timp de aproximativ 6 ore. Apoi, se restabilește automat temperatura setată înainte de activarea modului super.
- 5 LOCK: acest simbol se aprinde dacă butoanele sunt blocate.
- 6 Afișează temperatura setată pentru compartimentul congelatorului.
- 7 Afișează temperatura setată pentru compartimentul frigiderului.

- 8 Modul ICE OFF: acest simbol se va aprinde când atingeți butonul  pentru a anula funcția de preparare a gheții. Aceasta înseamnă că frigiderul nu va mai prepara gheață.
- 9 Modul REAMINTIRE SCHIMBARE FILTRU DE APĂ: acest simbol se va aprinde când filtrul de apă a fost folosit timp de șase luni pentru a vă reaminti la timp că trebuie să îl înlocuiți. Până când înlocuiți filtrul cu unul nou, mențineți apăsat butonul  timp de trei secunde, iar simbolul se va stinge.

### Alarmă ușă deschisă

Dacă o ușă este deschisă timp de 60 secunde, un semnal sonor de avertizare se va emite periodic până la închiderea acesteia.

Mod	Indicator luminos	Display temperatură congelator	Display temperatură frigider
Smart (Inteligent)		Displayul de temperatură pentru congelator și frigider se va schimba în funcție de temperatura ambientală (vedeți tabelul de mai jos).	
ECO		-15°C	+8°C
Super cooling (Super răcire)		Nicio schimbare	+2°C
Super freezing (Super congelare)		-25°C	Nicio schimbare

### OBSERVAȚII!

Modul ECO: Selectați acest mod când doriți să reduceți consumul energetic.

Modul SUPER COOLING: Acest mod vă permite să răciți alimentele rapid și se va dezactiva automat după 50 de ore de funcționare.

Modul SUPER FREEZING: Acest mod vă permite să congelați alimentele rapid și se va dezactiva automat după 50 de ore de funcționare.

### Alarmă de ușă deschisă





Când o ușă este lăsată deschisă sau nu este bine închisă timp de aproximativ 60 secunde, aparatul va emite un semnal sonor de avertizare. Închideți ușă frigiderului și alarma va înceta.

Dacă ușa nu este bine închisă, alarma va suna de cinci ori la fiecare 30 secunde până când aceasta este bine închisă.

Dacă ușile sunt lăsate deschise timp de 10 minute continuu fără a fi închise, LED-ul interior se va stinge automat.

### Siguranța pentru protecția copiilor

Această funcție a fost gândită pentru a-i împiedica pe copii să acționeze aparatul.

- Pentru a activa această funcție, apăsați și mențineți apăsat timp de trei secunde butonul  LOCK 3s. Indicatorul luminos  se va aprinde confirmând că funcția de siguranță pentru protecția copiilor este activată.
- Pentru a dezactiva această funcție, apăsați și mențineți apăsat timp de trei secunde butonul  LOCK 3s. Indicatorul luminos  se va aprinde confirmând că funcția de siguranță pentru protecția copiilor este dezactivată.

## Prima utilizare

### Curățarea interiorului

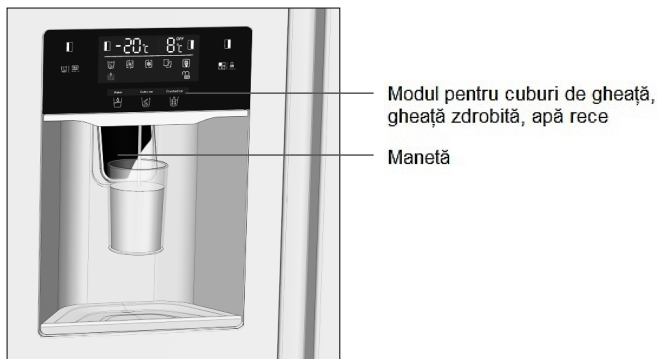
Înainte de prima utilizare a aparatului, spălați interiorul și toate accesoriile interioare cu apă caldă și un săpun neutru pentru a îndepărta mirosul tipic de produs nou, apoi uscați bine.

**Important!** Nu folosiți detergenți sau prafuri abrazive, întrucât acestea pot deteriora finisajul.


### Cum să folosiți dozatorul?

Puteți obține cuburi de gheață, gheață sfărâmată sau apă rece prin acționarea manetei; selecția dorită se face de pe panoul de comenzi.

**Observație!** Dacă maneta este acționată continuu mai mult de trei minute, dozatorul se va opri din funcționare pentru a proteja componentele electrice. Dacă aveți nevoie de o cantitate mai mare de apă rece sau gheață, puteți elibera maneta și apoi acționa din nou.



## Prepararea apei reci

Selectați modul de răcire a apei , puneți cana la mijlocul manetei, acționați maneta pentru a primi apă și, după ce ați obținut cantitatea dorită de apă, eliberați-o, iar apa nu va mai curge automat.

### Observație!

- Așteptați două secunde înainte de a retrage cana pentru o scurgere completă a apei.
- Dacă doriți apă mai rece, umpleți mai întâi paharul cu gheață.
- Dacă luați mai mult de 800 ml de apă odată, este posibil ca apa obținută să aibă o temperatură mai ridicată. În acest caz, este recomandat să așteptați jumătate de oră pentru o băutură mai rece.

## Obținerea gheții

Selectați modul pentru cuburi de gheață  sau gheață sfărâmată , în funcție de ceea ce doriți.

Puneți cana la mijlocul manetei; apăsați maneta pentru a obține gheață și, după ce ați obținut cantitatea dorită, eliberați maneta, iar gheața nu va mai cădea automat.

## Observații!

- Așteptați două secunde înainte de a retrage cana pentru a nu cădea gheață pe jos.
- Pentru ca gheața să nu iasă din cană, puneți cana cât mai aproape posibil de gura dozatorului.
- Când luați gheață, motorul intern acționează pentru a bate și sparge gheața, lucru care poate provoca ceva zgomot.
- După ce ați luat gheață, folosiți-o cât mai repede pentru a nu se topi.

## Important!

Această secțiune vă învață cum să evitați majoritatea problemelor ce pot apărea. Vă recomandăm să o citiți cu atenție înainte de folosi aparatul.

1. Când luați apă pentru prima dată sau după ce nu ați făcut-o pentru o lungă perioadă de timp, vă rugăm să scoateți 1~2L și să o aruncați.
2. Când utilizați dispozitivul de preparat gheață pentru prima dată sau dacă nu l-ați folosit o perioadă lungă de timp, prima serie de cuburi de gheață nu trebuie folosită.
3. Se recomandă folosirea unei căni cu diametrul mai mare de 70mm pentru a lua apă și gheață.
4. Nu folosiți recipiente fragile pentru a lua cuburi de gheață ca să evitați daunele cauzate de spargerea acestora.
5. Nu introduceți mâinile sau diferite unelte în orificiul dozatorului pentru a nu avaria mecanismul intern.
6. Nu trageți cu prea multă forță de manetă pentru a evita defectarea acesteia.
7. Aparatul de gheață nu necesită operare manuală. Când cutia de depozitare este plină (aproximativ 1,6 kg), aparatul se oprește automat;
8. În modul *smart/* inteligent, capacitatea zilnică a frigiderului de a produce gheață este de aproximativ 1,2 kg.
9. Când ușa congelatorului este deschisă, dozatorul de apă și gheață este blocat și nu poate fi utilizat.
10. Când ușa congelatorului este deschisă, dacă aparatul efectuează procedura de preparare, va cădea puțină gheață în cutia de depozitare.
11. Dacă gheața nu este distribuită fără probleme, verificați dacă nu cumva orificiul de evacuare al dozatorului este blocat de gheață. Dacă da, curățați gheața înainte de folosire.
12. După ce frigiderul este pornit pentru prima dată, porniți aparatul de gheață. Acesta va începe să facă gheață aproximativ 10 ore mai târziu.
13. În timpul folosirii, este posibil să auziți zgomotul de deschidere a supapei, de apă curgând sau de cădere a gheții, ceea ce este normal.
14. Dacă plecați în vacanță sau nu aveți nevoie de cuburi de gheață pentru o perioadă lungă de timp, opriți funcția de fabricare a gheții și scoateți cuburile de gheață din cutia de depozitare pentru a evita ca acestea să se lipească între ele blocând orificiul de distribuție.
15. În caz de pană de curent, vă rugăm să scoateți alimentele din frigider la timp și să scoateți cuburile din cutia de depozitare pentru a evita topirea gheții.
16. Nu mâncați cuburile de gheață dacă au miros. Verificați dacă filtrul a expirat sau dacă există alimente desigilate cu miros înțepător în frigider.

## Cum să curățați și să întrețineți dozatorul?

Folosiți un prosop moale pentru a curăța frigiderul și asigurați-vă că deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța. Vă rugăm să folosiți apă curată, nu benzen, diluant, hipoclorit de sodiu, substanțe abrazive, înălbitori și alți reactivi chimici. Nu pulverizați detergent direct pe ecranul de afișare, altfel textul imprimat de pe ecran se poate desprinde.

- 1) Scoateți recipientul de apă al dozatorului în mod regulat. Vărsați apa și ștergeți vasul.



- 2) Curățați cutia de depozitare a gheții în mod regulat.

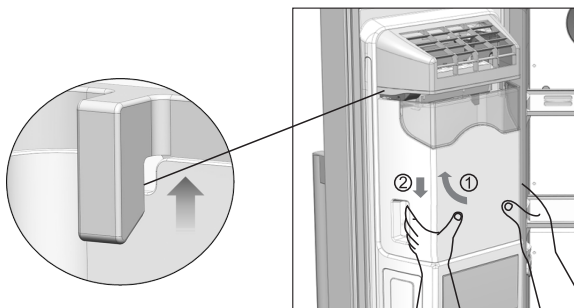
Dacă gheața nu este folosită o perioadă lungă de timp sau ușa congelatorului este deschisă frecvent, cuburile de gheață din această cutie se pot lipi între ele, putând bloca orificiul dozatorului.

Gheața din cutia de depozitare trebuie scoasă manual.

Când curățați cutia de colectare, este necesar să opriți funcția de producere a gheții pentru a evita căderea cuburilor în frigider sau pe podea.

- 3) Cum să asamblați și să dezamblați cutia de depozitare a gheții

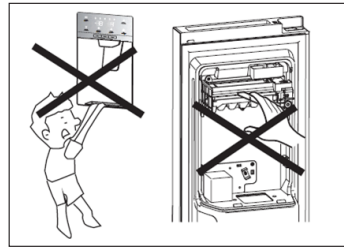
Prindeți cutia de colectare a gheții cu ambele mâini de partea de închidere, ridicați-o aproximativ 10mm cu puțină forță, apoi trageți cutia din suportul fix.



După ce ați scos cutia de depozitare, scoateți gheața manual, cu grijă, apoi spălați cu apă curată. După curățare, instalați-o urmând pașii prezentați în ordine inversă.

## Observații!

- Nu folosiți acizi, solvenți chimici (alcool, lichid de spălat vase) și alte produse abrazive;
- După curățare, este necesar să uscați bine cutia de gheață înainte de a o instala la loc în frigider pentru a nu îngheța.
- Folosiți un prosop curat pentru a curăța orificiul de distribuție a gheții, nu apăsați structura internă cu prea multă forță pentru a nu avaria mecanismului intern.
- Nu puneți nimic altceva în orificiul de evacuare a gheții pentru a evita blocarea acestuia.
- Nu permiteți copiilor să se urce pe frigider deoarece acesta poate cădea, rănind oameni.
- Nu vă puneți degetele, mâinile sau orice alte obiecte nepotrivite în jgheabul sau găleata pentru gheață. Acest lucru poate provoca vătămări corporale sau daune materiale.



## Decongelarea

Alimentele congelate, înainte de a fi utilizate, pot fi dezghețate în frigider sau la temperatura camerei, în funcție de timpul disponibil pentru această operațiune. Bucățiile mici pot fi gătite chiar și congelate, direct din congelator. În acest caz, gătitul va dura mai mult.

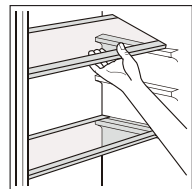
## Tava de gheață

Acest aparat poate fi prevăzut cu una sau mai multe tăvi de gheață.

## Accesorii

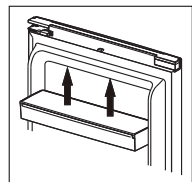
### Rafturi mobile

Pereții frigiderului sunt prevăzuți cu o serie de șine, astfel încât rafturile pot fi poziționate după cum doriți.




### Poziționarea balcoanelor de ușă

Pentru a permite depozitarea pachetelor alimentare de diferite dimensiuni, balcoane laterale pot fi plasate la diferite înălțimi. Pentru a face aceste ajustări se procedează după cum urmează: trageți treptat balconul în direcția săgeților, până când se eliberează, apoi repositionați în poziția în care este necesar.





Recomandări de setare a temperaturii	
Temperatura ambientală	Setarea temperaturii
	
Vară	Frigider setat pe 4°C Congelator setat pe -18°C
Normal	Frigider setat pe 4°C Congelator setat pe -18°C
Iarnă	Frigider setat pe 4°C Congelator setat pe -18°C

- Informațiile de mai sus sunt recomandări de setare a temperaturii

### Uz zilnic

Așezați diferite alimente în diferitele compartimente ale frigiderului ținând cont de recomandările de mai jos.

Compartimentele frigiderului	Tip de alimente
Ușă sau balcoanele compartimentului frigiderului	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimente cu conservanți naturali, ca de ex. gemuri, sucuri, băuturi, condimente.</li> <li>• Nu depozitați aici alimente perisabile.</li> </ul>
Sertarul pentru legume (salate)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fructele, legumele și zarzavaturile trebuie puse separat în acest sertar.</li> <li>• Nu puneți banane, ceapă, cartofi, usturoi în frigider.</li> </ul>
Raft frigider – mijloc	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produse lactate, ouă</li> </ul>
Raft frigider – sus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimente care nu necesită gătire, precum alimente gata de consumat, carne Deli, resturi.</li> </ul>
Sertar(-e)/raft congelator	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimente pentru păstrare îndelungată.</li> <li>• Sertarul/raftul de jos, pentru carne crudă, pui, pește.</li> <li>• Sertarul/raftul de mijloc, pentru legume congelate, cartofi.</li> <li>• Sertarul/raftul de jos, pentru înghețată, fructe congelate, produse de patiserie congelate.</li> </ul>

### Impactul asupra păstrării alimentelor

- La setarea recomandată, perioada optimă de păstrare în frigider este de maxim trei zile.
- La setarea recomandată, perioada optimă de păstrare în congelator este de maxim o lună.
- La alte setări, perioada optimă de păstrare se poate reduce.

## Sugestii și sfaturi utile

### Sfaturi pentru congelare

Pentru o congelare optimă, iată câteva sfaturi utile:

- Cantitatea maximă de alimente care se poate congela în 24 de ore este indicată pe plăcuța de valori tehnice.
- Procesul de congelare durează 24 de ore. În acest interval, nu trebuie să mai adăugați alte alimente de congelat.
- Congelați doar alimente proaspete, de calitate superioară și bine curățate.
- Pregătiți alimentele în cantități mici pentru a le putea congela rapid și complet și pentru ca ulterior să puteți dezgheța doar cantitatea necesară.
- Ambalați alimentele în folie de aluminiu sau plastic și asigurați-vă că pachetele sunt etanșe.
- Alimentele proaspete, necongelate, nu trebuie să vină în contact cu cele deja congelate pentru a nu crește temperatura acestora din urmă.
- Alimentele slabe se păstrează mai bine și mai mult decât cele grase; sarea reduce durata de conservare a alimentelor.
- Cuburile de gheață, dacă sunt consumate imediat după scoaterea din congelator, pot cauza degerături la nivelul pielii.
- Este indicat să scrieți data congelării pe fiecare pachet în parte pentru a putea ține o evidență a duratei de păstrare.

### Sfaturi pentru păstrarea alimentelor congelate

Pentru un randament optim al frigiderului,

- Asigurați-vă că alimentele congelate din comerț au fost corect păstrate de vânzător.
- Asigurați-vă că alimentele congelate sunt transportate în cel mai scurt timp posibil de la magazin la congelatorul dvs.
- Nu deschideți ușa congelatorului des sau nu o lăsați deschisă mai mult decât este necesar.
- Odată dezghețate, alimentele se deteriorează rapid și nu pot fi recongelate.
- Nu depășiți perioada de păstrare indicată de producător.

### Sfaturi pentru refrigerarea alimentelor proaspete

Pentru a obține performanțe optime,

- Nu puneți în frigider alimente calde sau lichide care se evaporă.
- Acoperiți sau ambalați alimentele, în special cele cu aromă intensă.

### Sfaturi pentru refrigerare

Sfaturi utile:

- Model (toate tipurile): ambalați în pungi din plastic și puneți pe rafturile din sticlă de deasupra sertarelor pentru fructe și legume.
- Din motive de siguranță, păstrați astfel maxim una sau două zile.
- Alimentele gătitе, preparate reci, etc. trebuie acoperite și pot fi așezate pe orice raft.

- Fructele și legumele: acestea trebuie bine spălate și puse în sertarele speciale.
- Unt și brânză: acestea trebuie ținute în recipiente etanșe sau ambalate în folie de aluminiu sau pungi din plastic pentru a avea cât mai puțin aer posibil.
- Sticle de lapte: acestea trebuie să aibă capac și trebuie ținute în balcoanele ușilor.
- Banane, cartofi, ceapă și usturoi, dacă nu sunt ambalate, nu trebuie ținute în frigider.

## Curățare

Din motive de igienă, interiorul aparatului, inclusiv accesoriile interne, trebuie curățate cu regularitate.



**Atenție!** Aparatul nu trebuie să fie conectat la priză în timpul efectuării operațiunii de curățare. Pericol de electrocutare! Înainte de a curăța aparatul, opriți-l și scoateți ștecherul din priză sau opriți sau scoateți disjunctorul e circuit sau siguranța. Nu curățați niciodată aparatul cu un dispozitiv cu aburi! Se poate acumula umiditate în componentele electrice. Pericol de electrocutare! Vaporii fierbinți pot deteriora piesele din plastic. Aparatul trebuie să fie uscat înainte de a fi repus în funcțiune.

**Important!** Uleiurile esențiale și solvenții organici pot ataca piesele din plastic, ca de ex. sucul de lămâie sau de portocală, acidul butiric, agenții de curățare pe bază de acid acetic.

- Nu lăsați astfel de substanțe să vină în contact cu părțile componente ale aparatului.
- Nu folosiți agenți de curățare abrazivi.
- Scoateți alimentele din congelator. Depozitați-le într-un loc rece, bine acoperite.
- Opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză sau opriți sau scoateți disjunctorul de circuit sau siguranța.
- Curățați aparatul sau accesoriile interioare cu o cârpă și apă caldă. După curățare, limpeziți cu apă curată și ștergeți bine.
- După ce aparatul s-a uscat bine, puneți aparatul din nou în funcțiune.

## Identificarea și remedierea problemelor

Dacă întâmpinați vreo problemă sau sunteți îngrijorat că aparatul nu funcționează corect, urmați pașii de mai jos pentru câteva verificări înainte de a suna la service.



**Atenție!** Înainte de a remedia orice problemă, scoateți aparatul din priză. Doar un electrician calificat poate remedia problemele care nu sunt menționate în acest manual!

**Important!** O serie de zgomote se pot produce în timpul funcționării normale (compresor, circulare agent frigorific).

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Ștecherul aparatului nu este băgat (bine) în priză.	Băgați ștecherul în priză.
	Siguranța s-a ars sau este defectă.	Verificați siguranța și schimbați-o dacă este nevoie.
	Priza este defectă.	Problemele de natură electrică trebuie remediate de către electricieni specializați.
Aparatul îngheață sau răcește prea tare.	Temperatura este setată pe o valoare prea mică sau aparatul funcționează în modul <b>SUPER</b> .	Comutați temporar butonul de temperatură pe o setare mai caldă.
Alimentele nu sunt suficient congelate.	Temperatura nu este corect setată.	Citiți secțiunea inițială Setarea Temperaturii.
	Ușa a fost deschisă o perioadă lungă de timp.	Țineți ușa deschisă numai atât timp cât este necesar.
	O cantitate mare de alimente calde a fost băgată în congelator în ultimele 24 de ore.	Comutați temporar butonul de temperatură pe o setare mai rece.
	Aparatul este amplasat lângă o sursă de căldură.	Citiți secțiunea privind amplasarea aparatului.
Acumulări groase de gheață pe garnitura ușii.	Garnitura ușii nu este etanșă.	Încălziți cu atenție secțiunile de gheață formate pe garnitura ușii folosind un pheon (pe funcția de aer rece). În același timp, modelați cu mâna garnitura încălzită a ușii astfel încât să se așeze corect.
Zgomote neobișnuite.	Aparatul nu stă drept.	Reajustați picioarele.
	Aparatul atinge peretele sau alte obiecte.	Mutați ușor aparatul.
	O componentă, de ex. o conductă de pe spatele	La nevoie, îndoiți cu atenție conducta astfel

	aparaturii atinge o altă parte a aparatului sau peretele.	încât să nu mai atingă nimic.
Panourile laterale sunt fierbinți.	Este un lucru normal. Transferul de căldură se realizează în panourile laterale.	Puneți-vă mănuși pentru a atinge panourile laterale la nevoie.
Dozatorul nu livrează apă rece.	Acces inexistent la sursa de apă sau supapă închisă.	Verificați sursa de apă și asigurați-vă că supapa este deschisă.
	Filtrul nu este corect instalat.	Verificați dacă filtrul este pus invers.
Apa nu este suficient răcită.	Supapa de apă sau conectoarele nu sunt corect instalate.	Verificați dacă supapa de apă sau conectoarele sunt puse invers.
	Temperatura din frigider este setată pe o valoare prea mare.	Setați temperatura din frigider pe o valoare mai mică.
	Prea multă apă luată deodată (1L).	Așteptați ca apa să se răcească.
Dozatorul nu produce gheață.	Apă luată prea des.	Așteptați ca apa să se răcească.
	Nu este gheață în tava de colectare.	Așteptați ca aparatul să producă gheață (prima dată când frigiderul trebuie răcit complet, aparatul de produs gheață se va pune în funcțiune).
	Acces inexistent la sursa de apă sau supapă închisă.	Verificați sursa de apă și asigurați-vă că supapa de apă este deschisă.
	Modul „ice off” este activat, aparatul se va opri din produs gheață.	Dezactivați modul „ice off”.
	Presiunea sursei de apă este prea mică.	Asigurați-vă că presiunea sursei de apă este între 1.5 – 7 bari.
	Supapa de apă sau conectoarele nu sunt instalate corect.	Verificați dacă supapa sau conectoarele sunt invers.
	Filtrul nu este instalat corect.	Verificați dacă direcția filtrului este inversată.
	Cuburile de gheață sunt lipite între ele în cutie și blochează orificiul de eliberare a gheții.	Scoateți cuburile lipite între ele.
În cutia de gheață este ceva tare care împiedică funcționarea motorului.	Îndepărtați ceea ce blochează orificiul.	

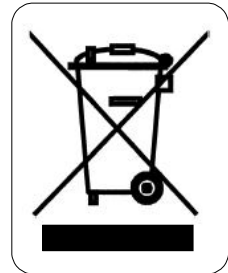
	Ușa nu este bine închisă astfel că aerul rece iese afară.	Asigurați-vă că ușa este bine închisă.
Cuburile de gheață sunt prea mici.	Presiunea sursei de apă nu este suficientă.	Asigurați-vă că presiunea apei este între 1,5 – 7 bar.
	Filtrul de apă este blocat pentru că a fost folosit prea mult timp.	Puneți un filtru de apă nou.
	Manometrul este stricat.	Contactați personalul de întreținere.

Dacă problemele reapar, contactați Centrul Service.  
Aceste date sunt necesare pentru a vă ajuta rapid și corect.  
Scrieți datele necesare aici și consultați plăcuța de valori tehnice.

*Folosirea simbolului alăturat indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca un gunoi menajer.*

*Asigurându-vă că produsele care au acest simbol sunt scoase din uz într-un mod corect, veți ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea oamenilor, consecințe care ar fi putea fi cauzate de manipularea neadecvată a acestor produse.*

*Vă rugăm contactați cel mai apropiat Centrul de Colectare a **DEEE** (deșeuri de echipamente electrice și electrocasnice), service-ul local ce se ocupă de scoaterea din uz a acestor tipuri de produse sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.*



## SPECIFICAȚII TEHNICE

– producătorul își rezervă dreptul de a face modificări fără o notificare în prealabil.

### FIȘA PRODUSULUI

1. Denumirea / marca de comerț a producătorului / importatorului ..... **SAMUS**<sup>®</sup>
2. Identificatorul de model al producătorului / importatorului ..... **SSX-668NFID**
3. Numele importatorului ..... **SC SMART ELECTRO-DISTRIBUTION SRL**
4. Adresa importatorului ..... **bvd. Basarabia, 256, poarta 3-Faur, București, RO**
5. Tip aparat frigorific ..... **Frigider-congelator(Side by Side)**
6. Clasă de eficiență energetică ..... **F**
7. Consumul anual de energie(kWh/an) ..... **382**
8. Cap. netă(volum de depozitare) al compartimentului de răcire(litri) ..... **344**
9. Cap. netă(volum de depozitare) al compartimentului de congelare(litri) ..... **169**
10. Clasificare după numărul de stele(compartimentul de congelare) ..... **4(\*\*\*\*)**
11. Autonomie de funcționare în caz de nealimentare cu energie(h) ..... **9**
12. Sistem de răcire a comp. frigider ..... **No-Frost**
13. Sistem de răcire a congelatorului ..... **No-Frost**
14. Capacitatea de congelare(kg/24h) ..... **12**
15. Dozator de gheață și de apă ..... **DA**
16. Nr. rafturi frigider ..... **4(din sticlă)**
17. Nr. rafturi congelator ..... **4(din sticlă)**
18. Clasa de climă(temp. încăperii în care ap. funcț. la param. normali/°C)  
..... **SN/N/ST(10-38)**
19. Nivelul emisiilor de zgomot transmise prin aer[dB(A) re 1pW] ..... **39**
20. Greutate **brută**(cu ambalaj) / **netă**(fără ambalaj, kg) ..... **100/92**
21. Dimensiuni **brute**(cu ambalaj,LxAxH, mm) ..... **972 x 756 x 1862**
23. Dimensiuni **nete**(fără ambalaj,LxAxH, mm)..... **910 x 670 x 1775**
24. Voltaj/Frecvență(V/Hz) ..... **220-240/50**
25. Culoare ..... **Uși finisaj Inox + laterale argintii**
26. Fabricat în China

Parametrii energetici sunt măsurați în conformitate cu prevederile EMC Directive 2014/30/EU cu privire la compatibilitatea electromagnetică și LVU Directive 2014/35/EU pentru echipamente de joasă tensiune.





**SAMUS**<sup>®</sup>  
Aproape de tine!